

Helsinki

ДАВАЙ!

Поддержка развития языка и речи ребенка

Helsinki

г. Хельсинки

Департамент здравоохранения и социального обеспечения
(Sosiaali- ja terveysto)

Консультации по вопросам здоровья и развития детей и работа с семьями
(Neuvola- ja perhetyö)
www.otakoppi-ohjelma.fi





Родной язык - главный язык для ребенка. Это общий язык детей и их родителей, а также путь к изучению своей культуры и истории.

Хорошее владение родным языком - основа дальнейшего обучения ребенка, в том числе и изучения финского языка. Родителям рекомендуется всегда говорить со своими детьми на родном языке и не обучать их финскому. По-фински ребенок научится говорить в детском саду и школе.

Важно, чтобы дома во всех повседневных ситуациях общение происходило на родном языке. Если родители говорят на разных языках, хорошо, когда каждый из них говорит с ребенком только на своем родном языке. Даже если ребенок не будет активно использовать язык, на котором говорит один из родителей, он начнет понимать этот язык и ему будет легко начать на нем разговаривать.

МЛАДЕНЦЫ

будьте рядом с ребенком и держите его на руках

давайте ребенку понять, что вам нравится быть с ним

много разговаривайте с ребенком и смотрите ему при этом в глаза

когда вы ухаживаете за ребенком, например, одеваете его, рассказывайте ему о том, что вы делаете

рассказывайте ему о том, что видите вокруг, об окружающих предметах и людях

пойте, по-детски разговаривайте с ребенком на своем родном языке и играйте с ним. Игра важна для развития и обучения ребенка.

не поправляйте его, когда он говорит с ошибками, просто говорите сами правильно. Ребенок говорит "книика", взрослый отвечает "да, скоро мы прочитаем новую книжку"

ребенок запоминает новые слова, когда вы вместе рассматриваете книги. Комментируйте ребенку картинки в книге и рассказывайте, например, истории из своего детства и про свой дом.

ребенок быстрее научится понимать речь, если давать ему маленькие задания, например "дай шапку" или "покажи, где ботинок"

ДЕТИ ДОШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

в повседневной жизни разговаривайте с ребенком о том, что ему интересно. Так он лучше всего запомнит новые слова. Слушайте, что отвечает ребенок.

когда вы ухаживаете за ним, комментируйте то, что делаете, например "давай наденем носки". Проговаривайте названия вещей, в том числе действия и чувства, например, "мама знает, что тебе обидно, потому что..."

задавайте ребенку простые вопросы, например, "где машина?" или "ты хочешь молока или воды?"

Просмотр только телевизора, видео и DVD не развивает речь ребенка!

КОГДА РЕБЕНОК УЧИТ ФИНСКИЙ ЯЗЫК, НАПРИМЕР, В ДЕТСКОМ САДУ

отвечайте ребенку на своем языке, даже если он сам разговаривает с вами на финском.

если ребенок не знает какого-то слова и произносит его на финском языке, помогите ему произнести это слово на родном языке.